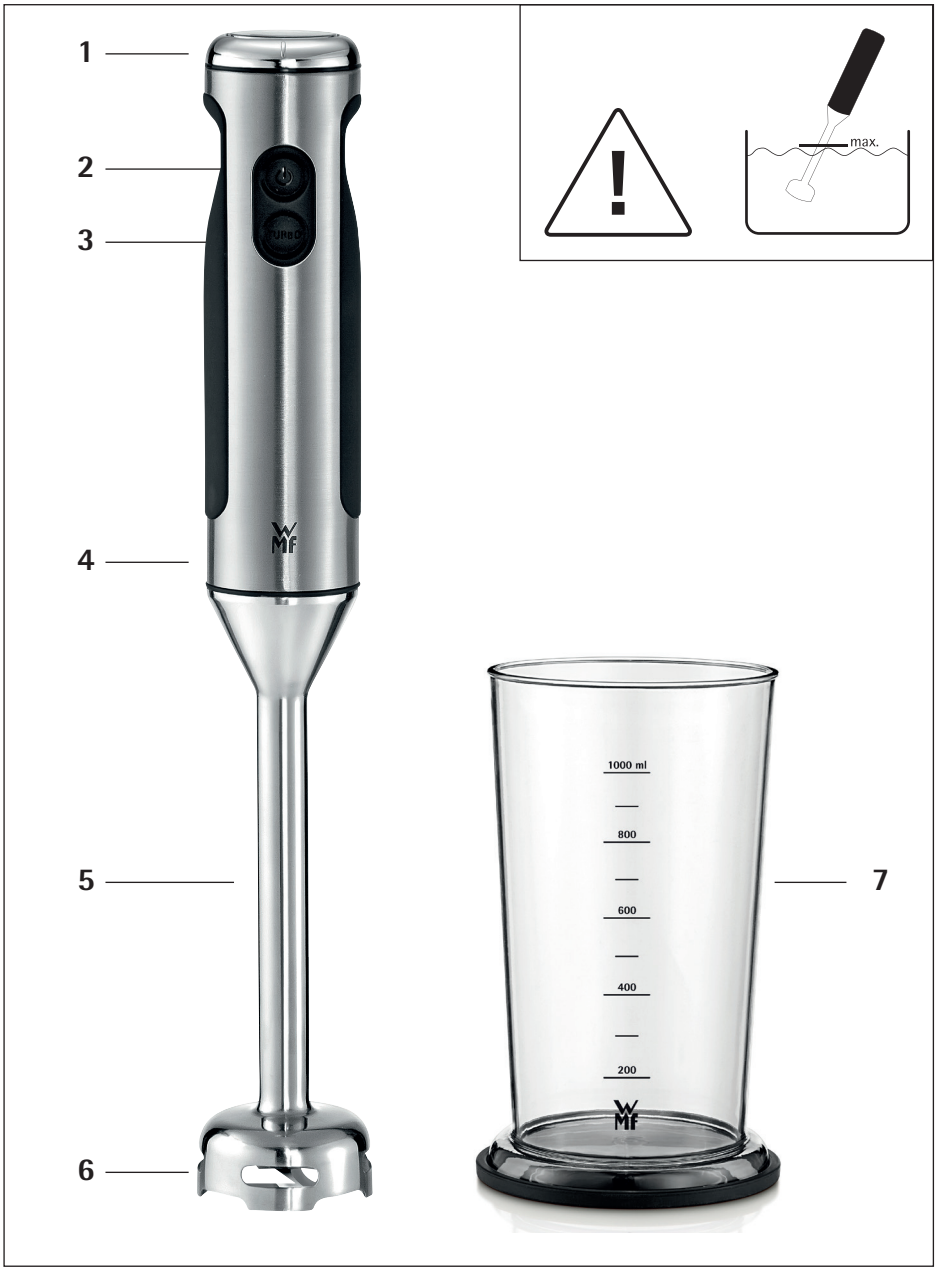
LINEO



ET Kasutusjuhend **6**
Saumikser EDELSTAB 4-in-1

LT Naudojimo vadovas **14**
TRINTUVAS 4 viename

LV Lietošanas rokasgrāmata **22**
Blenderis 4-in-1


1
2
3
4
5
6
7
max.
1000 ml
800
600
400
200

ET
Mikseri ehitus

1 Pöördnupp (kiiruse seadistamine)
2 Sisselülitusnupp
3 Turbonupp
4 Vabastusnupp (vastupidine)
5 Püreevarras
6 Kaitseümbris
7 Libisemiskindla põhjaga mõõteklaas

LT
Trintuvo konstrukcija

1 Pasukamas (greičio) reguliatorius
2 Įjungimo mygtukas
3 Turbo funkcijos mygtukas
4 Atjungimo rankenėlė (atbulinė)
5 Trintuvo kotas
6 Apsauginis dangtelis
7 Matavimo ąsotis su neslystančiu pagrindu

LV
Blendera sastāvdaļas

1 Grozāms gredzens (ātruma iestatīšanai)
2 „ON" poga
3 Turbo poga
4 Atbrīvošanas poga (aizmugurē)
5 Blendera kāts
6 Aizsargvāciņš
7 Mērglāze ar neslīdošu pamatni


8
9
10
11
12
13
14
MILK

ET
Lisatarvikute komplekt

8 Integreeritud adapteriga ülemine osa
9 Anum
10 Roostevabast terasest tera
11 Libisemiskindel põhi
12 Adapter
13 Vispel
14 Piimavahusti

LT
Priedų rinkinys

8 Viršutinė dalis su integruotu adapteriu
9 Talpykla
10 Nerūdijančiojo plieno geležtė
11 Neslystantis pagrindas
12 Adapteris
13 Šluotelė
14 Pieno plakimo antgalis

LV
Piederumu komplekts

8 Augšējā daļa ar integrētu adapteri
9 Trauks
10 Nerūsējošā tērauda nazis
11 Pretslīdes pamatne
12 Adapteris
13 Putojamā slotiņa
14 Piena putojamā slotiņa

Oluline ohutusteave

- Piiratud füüsiliste, sensoorsete või vaimsete võimetega või vajalike kogemuste ja teadmisteta isikud tohivad seda tarvikut ja seadet kasutada ainult järelevalve all või pärast seda, kui neid on õpetatud seadet ohutult kasutama ja nad mõistavad seadme kasutamisega kaasnevaid ohte.
- Lapsed ei tohi seda tarvikut ega seadet kasutada. Tarvikut, seadet ja toitejuhet tuleb hoida laste käeulatusest eemal.
- Tuleb jälgida, et lapsed ei mängiks tarviku ega seadmega.
- Kui seadet ei jälgita või kui kasutamise ajal, enne kokkupanekut, lahtivõtmist või puhastamist esineb rike, tuleb seade alati vooluvõrgust lahti ühendada.
- Olge tarvikute ja seadme kasutamisel ettevaatlik. Oodake enne lisaseadmete vahetamist, kuni liikuvad osad on seiskunud.
- Olge teravate lõiketerade käsitsemisel ning anuma tühjendamisel ja puhastamisel ettevaatlik.
- Puhastage pärast tarviku ja seadme kasutamist kõik toiduga kokku puutunud pinnad/osad. Järgige peatükis „Puhastamine ja hooldus“ esitatud juhiseid.
- Kui seadme toitejuhe on kahjustatud, peab selle välja vahetama tootja, teeninduse töötaja või sarnase kvalifikatsiooniga isik. Sobimatu parandamine võib kasutajatele suurt ohtu põhjustada.
- Seade on mõeldud kasutamiseks kodumajapidamises ja teistes sarnastes kohtades, näiteks:
  - poodides, kontorites ja muudes äriruumides asuvates töötajate köökides;
  - talumajapidamistes;
  - klientidele hotellides, motellides ja teistes majutusasutustes;
  - hommikusöögiga majutusasutustes.
    Seade ei ole mõeldud kasutamiseks ärilisel eesmärgil.

Enne kasutamist

Lugege hoolikalt kasutusjuhendit. See sisaldab olulist teavet seadme kasutamise, ohutuse ja hoolduse kohta. Juhend tuleb hoida kindlas kohas ja anda vajaduse korral edasi järgmisele kasutajale. Seadet tohib kasutada vaid ettenähtud otstarbel ja kooskõlas selle kasutusjuhendiga. Järgige seadme kasutamise ajal neid ohutusjuhiseid.

Tehnilised andmed

Nimipinge:	220–240 V ~ 50–60 Hz
Võimsustarve:	1000 W
Kaitseklass:	I

Täiendavad ohutusnõuded

- Ühendage seade ainult vahelduvvooluvõrku, mille pinge vastab seadme tüübi märgisel olevale. Juhe ja pistik peavad olema kuivad.
- Ärge kunagi tõmmake toitepistikut seinakontaktist välja juhtmest ega märgade kätega.
- Lülitage mikser sisse alles siis, kui see on segatavasse toitu asetatud. Eemaldage see toidu seest alles pärast seadme seiskumist.
- Ärge asetage ajamit vette ega toidu sisse.
- Seadet, tarvikut ja ühenduskaablit tuleb kaitsta kuumuse eest.
- Kui seade kasutamisel ummistub, lülitage see kohe välja ja eemaldage ummistav osa, näiteks kinni jäänud puuvilja- või köögiviljatükk.
- Laske kuumal toidul/vedelikul enne mikserdamist ligikaudu 80 °C-ni jahtuda (mõõteklaas (7)). Tähelepanu! Kuuma toidu/vedelike käsitsemisel esineb põletusoht.
- Lõpetage kohe seadme ja tarviku kasutamine ja/või tõmmake toitepistik seinakontaktist välja, kui:
  - seade või toitejuhe on kahjustatud;
  - kahtlustate pärast seadme mahakukkumist või sarnast juhtumit riket.

  Sellistel juhtudel saatke seade parandusse.
- Ärge kasutage seadet ega tarvikut õues.
- Me ei vastuta kahjustuste eest, mis on tekkinud väärkasutamise, sobimatu parandamise või seadme jaoks sobimatute tarvikute kasutamise tõttu. Sellistel juhtudel välistatakse ka garantiinõuded.

Kasutamine

Saumikserit kasutatakse pehmete puuviljade ja küpsetatud köögiviljade püreestamiseks ning imikutoidu ja püreede valmistamiseks.
Tarvik sobib toidu purustamiseks ja segamiseks ning piima vahustamiseks. Üksikasjalikku teavet tarvikute kasutamisvõimaluste kohta leiate jaotisest „Kasutuselevõtt".
Mis tahes muud kasutust või liigset kasutamist ei peeta nõuetekohaseks.
Kasutamise ajal järgige ohutusjuhiseid.
Me ei vastuta mis tahes kahjustuste eest, mis on tekkinud väärkasutuse, kasutusjuhendi mittejärgimise või ebaprofessionaalse parandamise tõttu. Sellistel juhtudel välistatakse ka garantiinõuded.

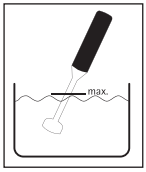
Kasutuselevõtt

Enne toidu töötlemist puhastage kõik osad, nagu kirjeldatud jaotises „Puhastamine ja hooldus".

Püreevarras

Saumikserit (5) kasutatakse pehmete puuviljade ja küpsetatud köögiviljade püreestamiseks ning imikutoidu ja püreede valmistamiseks. Suured toidupalad tuleb enne tükeldada.

- Valmistage soovitud toiduained ette ning pange piisavalt suurde, kõrgesse ja stabiilsesse nõusse, näiteks komplektis olevasse anumasse (7). Kasutage libisemisvastast põhja, et tagada turvaline asend.
- **Märkus**. Porgandite või sarnaste toiduainete tükeldamisel täitke anum maksimaalselt 600 ml märgini.
- **Ettevaatust!** Komplektis olev anum (7) ei ole kuumakindel. Maksimaalne temperatuur, millele see vastu peab, on 80 °C. Laske keedetud toiduainetel veidi jahtuda. Ärge kasutage anumat (7) toidu säilitamiseks.
- **Veenduge, et seade on toiteallikast lahti ühendatud.**
- Kinnitage mikseri (5) vars ajami ühenduse külge ja vajutage see ajamiga kokku, kuni kuulete mikserit (5) klõpsatamas, mis tähendab, et see on paigale lukustunud. Ajami ja mikseri (5) vahel ei tohi olla vahet. Mikser (5) peab olema tugevalt seadmes ega tohi vabiseda ega välja kukkuda.
  Vajaduse korral keerake püreevarda (5) võlli ajamile vajutades. Püreevarras (5) peab kuuldavalt ajamile klõpsatama ja lukustuma.
- Valige seadme ülaosas oleva pöördnupuga (1) soovitud kiirus.
- Hoidke mikserit (5) toidu sees.
- **Tähelepanu!** Seadme kasutamisel võib tekkida pritsmeid. Pritsimise vältimiseks peab mikseri (5) teradega alumine osa alati täiesti kaetud olema. Vedelate toiduainete puhul tuleb paremaks mikserdamiseks seadet alati nurga all hoida.
  Kuumade toiduainete kasutamisel ärge hoidke seadet auru sees, et vältida ajamile tekkivat kondensatsioonivett.
  Vajaduse korral kaitske ajamit ja oma käsi kuuma auru eest väikese puhta köögirätikuga. Pühkige kondensatsioonivesi kohe korpuselt maha.



- Nüüd ühendage toitepistik pistikupessa.
- Hoidke seadet tugevalt ühes käes ja vajutage sisselülitusnuppu (2) #. Mootor hakkab tööle.
- Kui toiduaine on saavutanud soovitud tekstuuri ja möödunud on maksimaalselt üks minut, vabastage sisselülitusnupp (2).

- Teise võimalusena võite vajutada ka turbonuppu (3) TURBO, mis suurendab seadme kiirust.
- Oodake, kuni mootor ja tarvikud seiskuvad, ning seejärel eemaldage mikser (5) seadmelt.
  Enne seadme sobivale pinnale asetamist eemaldage alati toitepistik pistikupesast.

Lõikur

Lõikuriga saate teha hakkliha ning tükeldada sibulaid, puuvilju, köögivilju, kõva juustu, ürte, pähkleid ja liha.

- Eemaldage teralt kaitsekate.
  Asetage roostevabast terasest tera (10) anuma (9) põhjas olevasse pessa.
  Keerake roostevabast terasest tera (10), kuni see libiseb pesa põhja.
- Tähelepanu! Terad on teravad. Seetõttu tuleb kaitsekate alati tagasi panna, kui terasid ei kasutata.
  Pange toit anumasse (9) nii, et see ei ületaks MAX-märgistust, ja paigaldage integreeritud adapteriga ülemine osa (8) anumale.
  Parema stabiilsuse tagamiseks kinnitage kummist libisemisvastane põhi (11) anuma (9) põhja külge.
  Tähelepanu! Täitke maksimaalselt 200 ml vedelikuga.
- Sisestage käsimikseri ajam ülemisele osale integreeritud adapterile (8). Vajutage ajami ühendus adapterile (8), kuni ülemise osaga anum (9) kuuldavalt paigale klõpsab ja on seega lukustatud.
  Ajami ja adapteri (8) vahel ei tohi olla vahet.
- Kasutage soovitud kiiruse valimiseks keeratavat rõngast (1). Kasutage kõvema toidu puhul suuremat kiirust.
- Vajutage pärast toitepistiku ühendamist mitu korda sisselülitusnuppu # (2), kuni saavutate soovitud tulemuse. Hoidke samal ajal ühe käega anumast (9). Teise võimalusena võite töötlemiseks vajutada ka turbonuppu (3) TURBO. Seejärel töötab seade täiskiirusel.
- Soovitud tulemuse saavutamisel oodake, kuni mootor seiskub ja tera peatub, ning tõmmake toitejuhe seinast välja.
- Vabastage ülemine osa ajami küljest, vajutades lukust vabastamise nuppu (4). Seejärel saate ülemise osa (8) anumalt (9) eemaldada ja tera ettevaatlikult ära võtta.
- Ärge kasutage anumat (9) toidu säilitamiseks.

Piimavahusti

Piimavahustiga saate vahustada piima näiteks cappuccino, latte macchiato või isegi magustoitude jaoks.

- Kinnitage adapter (12), sisestades selle õrna vajutusega piimavahustisse (14). Adapter (12) lukustub kuuldavalt kohale.
- Kinnitage adapter (12) ajami ühendusele ja vajutage see ajami vastu, kuni piimavahusti (14) kuuldavalt ajamile klõpsatab ning on seega lukustatud. Ajami ja adapteri (12) vahel ei tohi olla vahet. Piimavahusti (14) peab olema kindlalt seadmele kinnitatud ega tohi olla lõdvalt või ära kukkuda.
- Valage piim kõrge servaga anumasse ja pange piimavahusti (14) samuti anumasse.
- Kasutage soovitud kiiruse valimiseks keeratavat rõngast (1).
- Vajutage ja hoidke pärast toitepistiku ühendamist sisselülitusnuppu (2) (!), kuni on saavutatud soovitud tulemus.

Teise võimalusena võite töötlemiseks vajutada ka turbonuppu (3) TURBO. Seejärel töötab seade täiskiirusel.

- Liigutage piimavahustit (14) kergete ringjate liigutustega.
  Vahu kerkimisel liigutage piimavahustit (14) kohe kõrgemale, et see töötaks alati otse ülemise pinna all.
- Soovitud tulemuse saavutamisel oodake, kuni mootor ja piimavahusti (14) on seiskunud, ning tõmmake toitejuhe seinast välja.
- Vabastage adapter (12) ajami küljest, vajutades lukust vabastamise nuppu (4). Tõmmake adapter (12) piimavahustist (14) eemale.

Vispel

Vispliga saate vahustada näiteks munavalgeid, vahukoort või kokteile, magustoite, suppe, kastmeid või majoneesi.

- Kinnitage adapter (12), sisestades selle õrna vajutusega visplisse (13). Adapter (12) lukustub kuuldavalt kohale.
- Kinnitage adapter (12) ajami ühendusele ja vajutage see ajami vastu, kuni vispel (13) kuuldavalt ajamile klõpsatab ning on seega lukustatud. Ajami ja adapteri (12) vahel ei tohi olla vahet. Vispel (13) peab olema kindlalt seadmele kinnitatud ega tohi olla lõdvalt või ära kukkuda.
- Pange koostisosad sobivasse anumasse ja sisestage ka vispel (13).
- Kasutage soovitud kiiruse valimiseks keeratavat rõngast (1).
  Vajutage ja hoidke pärast toitepistiku ühendamist sisselülitusnuppu (2) (⏻), kuni on saavutatud soovitud tulemus.
  Teise võimalusena võite töötlemiseks vajutada ka turbonuppu (3) TURBO. Seejärel töötab seade täiskiirusel.
- Soovitud tulemuse saavutamisel oodake, kuni mootor ja vispel (13) seiskuvad, ning tõmmake toitejuhe seinast välja.
- Vabastage adapter (12) ajami küljest, vajutades lukust vabastamise nuppu (4). Tõmmake adapter (12) visplist (13) eemale.

Puhastamine ja hooldus

Tõmmake toitepistik kohe pärast kasutamist seinakontaktist välja.
Puhastage mikser (5) alati kohe pärast kasutamist, et kuivanud toidujäägid ei kahjustaks mikseri (5) laagrit.
Eelpuhastuseks laske mikseril lühikest aega kuuma veega anumas töötada.
Mikser (5) on kasutamise ajal seadmesse lukustatud ja selle saab eemaldada vaid vabastusnuppu (4) vajutades. Mikseri (5) saab nüüd eemaldada.
Ohutuks hoiustamiseks pange püreevarras (5) kaitseümbrisesse (6).
Puhastage tarvik kohe pärast kasutamist, et kuivanud toidujäägid tarvikut ei kahjustaks.
Ärge kasutage abrasiivseid puhastusaineid.

	 Võib pesta nõudepesumasinas	 Võib voolava vee all loputada	 Pühkida niiske lapiga
Ajam	–	–	✓
Püreevarras (5)	✓	✓	✓
Kaitseümbris (6	–	✓	✓
Libisemiskindla põhjaga mõõteklaas (7)	✓	✓	✓
Integreeritud adapteriga ülemine osa (8)	–	–	✓
Anum (9)	✓	✓	✓
Roostevabast terasest tera (10)	✓	✓	✓
Libisemiskindel põhi (11)	–	✓	✓
Adapter (12)	–	–	✓
Vispel (13)	✓	✓	✓
Piimavahusti (14)	✓	✓	✓

Katlakivieemaldus

- Sisestage paberfilter ja asetage kann (7) masinasse. Katlakivi jäägid kogunevad filtrisse ja see hoiab ära tila ummistumise.
- Valage veepaaki (4) üks osa (100 ml) **Cromargol®–i** ja lisage kraanivett **8 tassi märgiseni** (klaaskannuga mudel) või **6 tassi märgiseni** (termoskannuga mudel) ning lülitage seade sisse.
- **Teisi katlakivieemaldeid doseerige ja kasutage nende tootja juhiste järgi**.
- Kui katlakivieemalduslahus on masina läbinud, tühjendage kann (7), lülitage seade välja ja laske viis minutit jahtuda.

Seade vastab Euroopa direktiividele 2014/35/EL, 2014/30/EL ja 2009/125/EÜ.

Toodet ei tohi kasutusea lõppedes kõrvaldada koos tavapäraste olmejäätmetega, vaid see tuleb ringlussevõtuks viia elektri- ja elektroonikaseadmete kogumispunkti.
Materjalid on märgistuse kohaselt ringlussevõetavad. Kasutatud seadmete korduskasutamine, ringlussevõtt või muul viisil kasutamine aitab suurel määral keskkonda kaitsta.
Küsige kohalikust omavalitsusest, kus asub teile lähim sobiv kogumispunkt.

Võib muutuda.

Svarbūs saugos nurodymai

- Prietaisus ribotų fizinių, sensorinių ar protinių galimybių asmenys ir/arba neturintys reikalingų žinių ir patirties asmenys gali naudoti tik tada, kai buvo atitinkamai apmokyti, kaip saugiai naudotis prietaisu, ir žino su juo susijusius galimus pavojus.
- Prietaisą draudžiama naudoti vaikams. Laikykite prietaisą ir jo jungiamąjį kabelį atokiau nuo vaikų.
- Neleiskite vaikams žaisti su prietaisu.
- Visada atjunkite prietaisą nuo elektros tinklo, ištraukdami maitinimo laido kištuką iš lizdo, kai prietaisas nestebimas, atsiradus gedimui, prieš surinkimą, išardymą ar valymą.
- Atsargiai elkitės su prietaisu ir jo priedais. Prieš keičiant priedus, palaukite, kol judančios dalys visiškai sustos.
- Tuštindami indą ir valydami prietaisą, atsargiai elkitės su aštriomis geležtėmis.
- Panaudojus prietaisą, išvalykite visus paviršius/dalis, kurie lietėsi su maistu. Laikykitės skirsnio „Valymas ir priežiūra“ nurodymų.
- Jei pažeistas prietaiso elektros laidas, jį turi pakeisti gamintojo klientų aptarnavimo skyrius arba panašią kvalifikaciją turintis asmuo. Netinkamai atliktas remontas gali sukelti rimtą pavojų naudotojams.
- Prietaisas skirtas naudoti buityje ir panašiose vietose, pavyzdžiui:
  - parduotuvių, biurų ir kitų darbo vietų personalo virtuvėse;
  - ūkiuose;
  - viešbučių, motelių ir kitų apgyvendinimo įstaigų kambariuose;
  - nakvynės su pusryčiais apgyvendinimo įstaigose.

  Šis prietaisas neskirtas naudoti komerciniais tikslais.

Prieš naudojimą

Atidžiai perskaitykite naudojimo instrukciją. Joje pateikta svarbi informacija apie prietaiso naudojimą, saugą ir priežiūrą. Ji turi būti laikoma saugioje vietoje

ir perduota kitiems naudotojams, jei būtina. Prietaisą galima naudoti tik pagal paskirtį , kaip nurodyta naudojimo instrukcijoje. Naudojant prietaisą, laikykitės saugos nurodymų.

Techniniai duomenys

Nurodytoji įtampa: 220-240 V~ 50/60 Hz
Elektros sąnaudos: 590-700 W
Apsaugos klasė: II

Papildomi saugos nurodymai

- Junkite prietaisą tik prie kintamos srovės šaltinio, kur įtampa atitinka prietaiso tipo lentelėje nurodytus duomenis. Laidas ir kištukas turi būti sausi.
- Netraukite elektros kištuko iš lizdo laikydami už laido; nelieskite kištuko drėgnomis rankomis.
- Įjunkite trintuvą tik jį įdėjus į maistą, kurį reikia susmulkinti. Ištraukite trintuvą iš maisto tik jam sustojus.
- Mechanizmą draudžiama nardinti į vandenį/maistą.
- Saugokite prietaisą ir jungiamąjį kabelį nuo karščio poveikio.
- Jei naudojimo metu prietaisas užsikemša, nedelsiant jį išjunkite ir pašalinkite kliūtį, pavyzdžiui, įstrigusį vaisiaus ar daržovės gabalėlį.
- Prieš apdorojant maistą/skysčius, leiskite jiems atvėsti iki vid. 80°C (matavimo indas (7)). Dėmesio! Apdorojant karštą maistą, kyla apsiplikymo pavojus.
- Nedelsiant išjunkite prietaisą ir /ar ištraukite kištuką iš elektros lizdo, jei:
  - pažeistas prietaisas ar elektros laidas;
  - prietaisui nukritus ar pan., atsiranda įtarimas dėl gedimo.

  tokiais atvejais perduokite prietaisą remontui.
- Nenaudokite prietaiso lauke.
- Gamintojas neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri atsiranda dėl netinkamo naudojimo, nekvalifikuoto remonto ar netinkamų priedų naudojimo. Tokiais atvejais taip pat negalioja garantijos pretenzijos.

Naudojimas

Trintuvas skirtas minkštų vaisių ir pagamintų daržovių sumaišymui arba kūdikių maistelio ar tyrių paruošimui.
Priedas tinkamas maisto smulkinimui ir maišymui, pieno plakimui. Atskirų priedų panaudojimo galimybės aprašytos skyriuje „Prieš naudojimą“. Bet koks kitas naudojimas laikomas naudojimu ne pagal paskirtį.
Naudojant prietaisą, laikykitės saugos nurodymų.
Gamintojas neprisiima atsakomybės dėl žalos, kuri atsiranda dėl netinkamo naudojimo, nurodymų nepaisymo ar nekvalifikuoto remonto. Tokiais atvejais taip pat negalioja garantijos pretenzijos.

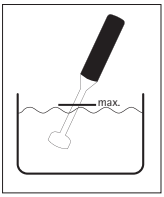
Naudojimo pradžia

Prieš apdorojant maistą, išvalykite visas skyriuje „Valymas ir priežiūra“ aprašytas dalis.

Trintuvo kotas

Trintuvas skirtas minkštų vaisių ir pagamintų daržovių sumaišymui arba kūdikių maistelio ar tyrių paruošimui. Didelius gabalus reikia susmulkinti.

- Paruoškite pageidaujamus produktus ir sudėkite juos į pakankamai didelį, aukštą ir stabilų indą, tokį kaip trintuvo talpyklą (7). Siekiant užtikrinti saugią padėtį, naudokite neslystantį padą.
- **Pastaba:** Pjaustant morkas ar panašius produktus, pripildykite talpyklą tik iki 600 ml ribos.
- **Įspėjimas!** Talpykla (7) nėra atspari karščiui. Ji gali toleruoti ne aukštesnę nei 80°C temperatūrą. Atvėsinkite virtus maisto produktus prieš pradedant darbą. Nenaudokite talpyklos (7) maisto laikymui.
- **Įsitikinkite, kad prietaisas atjungtas nuo maitinimo šaltinio.**
- Pritvirtinkite trintuvo (5) kotą prie pavaros mechanizmo dugno ir prispauskite, kol pasigirs spragtelėjimas, kuris reiškia, kad trintuvas (5) užfiksuotas. Tarp pavaros mechanizmo ir trintuvo (5) negali būti tarpo. Trintuvas (5) turi tvirtai laikytis ir neturėtų klibėti ar iškristi.
  Jei būtina, pasukite trintuvo kotą (5), spaudžiant jį prie pavaros mechanizmo. Trintuvo kotas (5) turi užsifiksuoti prie pavaros mechanizmo (girdimas spragtelėjimas).
- Pasirinkite pageidaujamą greičio nustatymą, naudojant pasukamą jungiklį (1), esantį prietaiso viršuje.
- Panardinkite trintuvą (5) į maistą.
  Įspėjimas: naudojant prietaisą, maistas gali taškytis. Siekiant išvengti purslų, apatinis trintuvo (5) galas su geležtėmis visada turi būti panardintas. Apdorojant skysčius, prietaisą visada laikykite šiek tiek pakreiptą, siekiant geresnio rezultato.
  Apdorojant karštą maistą, saugokite prietaisą nuo garų, siekiant išvengti kondensato susidarymo ant pavaros mechanizmo.
  Galite apsaugoti pavaros mechanizmą ir savo rankas nuo karštų garų, naudojant nedidelę pašluostę. Nedelsiant nuvalykite kondensatą nuo korpuso.



- Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą.
- Laikykite indą viena ranka ir paspauskite įjungimo mygtuką ⏻. Variklis pradeda veikti.
- Kai maistas yra reikiamos konsistencijos, bet ne ilgiau nei po 1 minutės, atleiskite įjungimo mygtuką (2) ⏻.
  Papildomai galite naudoti Turbo mygtuką (3) **TURBO**, kuris padidins prietaiso greitį.
- Palaukite, kol variklio įtaisai sustos, tada atjunkite trintuvą (5) nuo prietaiso. Prieš padedant prietaisą ant tinkamo pagrindo, visada ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.

Smulkintuvas

Naudojant smulkintuvą, galite pjaustyti ir kapoti svogūnus, vaisius, daržoves, kietąjį sūrį, žoleles, riešutus ir mėsą.

- Nuimkite apsauginį peilio gaubtą.
  Įstatykite nerūdijančiojo plieno peilį (10) į talpyklą (9).
  Pasukite nerūdijančiojo plieno peilį (10), kol jis nuslys į talpyklos (9) dugną.
- Dėmesio: Geležtės yra labai aštrios. Todėl visada uždenkite jas apsauginiu dangčiu, kai geležtės nenaudojamos.
  Sudėkite maistą į talpyklą (9), kad jis neviršytų MAX žymos ir uždėkite

viršutinę dalį su integruotu adapteriu (8).
Siekiant didesnio stabilumo, pritvirtinkite guminį neslystantį padą (11) prie talpyklos (9) dugno.
Dėmesio: Pilkite ne daugiau kaip 200 ml skysto maisto.

- Įstatykite trintuvo pavaros mechanizmą į adapterį (8), esantį viršutinėje dalyje. Paspauskite pavaro mechanizmo movą ant adapterio (8), kol talpykla (9) su viršutine dalimi užsifiksuos (girdimas spragtelėjimas).
  Tarp pavaros mechanizmo ir adapterio (8) negali būti tarpo.
- Naudojant pasukamą reguliatorių (1) pasirinkite pageidaujamą greitį. Kietesniam maistui naudokite didesnį greitį.
- Įkiškite maitinimo laido kištuką, kelis kartus paspauskite įjungimo mygtuką ⏻), kol rezultatas bus patenkinamas. Trinant laikykite talpyklą (9) viena ranka. Papildomai galite paspausti Turbo mygtuką (3) **TURBO** Tada prietaisas dirba visu greičiu.
- Pasiekus reikiamą rezultatą, palaukite, kol variklis ir peilis sustos ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Atsukite viršutinę dalį nuo pavaros mechanizmo, paspaudę atjungimo mygtuką (4). Nuimkite viršutinę dalį (8) nuo talpyklos (9) ir atsargiai išimkite peilį.
- Nenaudokite talpyklos (9) maisto laikymui.

Pieno plakimo antgalis

Naudodami pieno plakimo antgalį, galite suplakti pieno putą, pvz., ruošdami kapučino, makiato kavą ar net desertus.

- Prijunkite adapterį (12), įspausdami jį į pieno plakimo antgalį (14). Adapteris (12) spragtelėja ir užsifiksuoja.
- Pritvirtinkite adapterį (12) prie pavaros mechanizmo movos ir įspauskite jį į pavaros mechanizmą, kol pieno plakimo antgalis (14) spragtelės ir užsifiksuos. Tarp pavaros mechanizmo ir adapterio (12) negali būti tarpo. Jis turi tvirtai laikytis prie prietaiso, kad neatsilaisvintų ir nenukristų.
- Įpilkite pieno į talpyklą aukštais kraštais ir įstatykite pieno plakimo antgalį (14).
- Naudojant pasukamą reguliatorių (1) pasirinkite pageidaujamą greitį.
  Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą, paspauskite ir laikykite jungiklį (2) ⏻ kol pasieksite reikiamą rezultatą.
  Papildomai galite paspausti Turbo mygtuką (3) **TURBO**. Tada prietaisas dirba visu greičiu.
- Lėtai sukite pieno plakimo antgalį (14).
  Kai puta pradeda kilti, pakelkite pieno plakimo antgalį (14), kad jis visada būtų paviršiuje.
- Pasiekus reikiamą rezultatą, palaukite, kol variklis ir pieno plakimo antgalis (14) sustos ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Atsukite adapterį (12) nuo pavaros mechanizmo, paspaudę atjungimo mygtuką (4). Patraukite adapterį (12) nuo pieno plakimo antgalio (14).

Šluotelė

Naudojant šluotelę, galite, pavyzdžiui, suplakti kiaušinio baltymą, grietinėlę ar kokteilius, paruošti desertus, sriubas ar majonezą.

- Prijunkite adapterį (12), įspausdami jį į šluotelę (13). Adapteris (12) spragtelėja ir užsifiksuoja.
- Pritvirtinkite adapterį (12) prie pavaros mechanizmo movos ir įspauskite jį į pavaros mechanizmą, kol šluotelė (13) spragtelės ir užsifiksuos. Tarp pavaros mechanizmo ir adapterio (12) negali būti tarpo. Jis turi tvirtai laikytis prie prietaiso, kad neatsilaisvintų ir nenukristų.
- Sudėkite ingredientus į tinkamą indą ir įstatykite šluotelę (13).
- Naudojant pasukamą reguliatorių (1) pasirinkite pageidaujamą greitį. Įkiškite maitinimo laido kištuką į elektros lizdą, paspauskite ir laikykite jungiklį (2) ⏻ kol pasieksite reikiamą rezultatą.
  Papildomai galite paspausti Turbo mygtuką (3) **TURBO**. Tada prietaisas dirba visu greičiu.
- Pasiekus reikiamą rezultatą, palaukite, kol variklis ir šluotelė (13) sustos ir ištraukite maitinimo laido kištuką iš elektros lizdo.
- Atsukite adapterį (12) nuo pavaros mechanizmo, paspaudę atjungimo mygtuką (4). Patraukite adapterį (12) nuo šluotelės (13).

Valymas ir priežiūra

Atjunkite maitinimo laido kištuką nedelsiant po naudojimo.
Išvalykite trintuvą (5) nedelsiant po naudojimo, kad maisto likučiai neapgadintų trintuvo guolio (5).
Norėdami praplauti trintuvą, įstatykite jį į indą su karštu vandeniu ir trumpam įjunkite.
Naudojamas trintuvas (5) užfiksuotas prietaise ir gali būti atjungtas tik naudojant atjungimo mygtuką (4). Dabar galite nuimti trintuvą (5).
Trintuvo kotą (5) saugiai uždenkite apsauginiu dangteliu (6).
Išplaukite priedą nedelsiant po naudojimo, kad pridžiūvę maisto likučiai jo neapgadintų.
Nenaudokite stiprių ir abrazyvinių valiklių.

	 **Galima plauti indaplovėje**	 **Galima plauti po tekančiu**	 **Nuvalykite drėgna šluoste**
Pavaros mechanizmas	–	–	✓
Trintuvo kotas (5)	✓	✓	✓
Apsauginis dangtelis (6)	–	✓	✓
Matavimo ąsotis su neslystančiu pagrindu (7)	✓	✓	✓
Viršutinė dalis su integruotu adapteriu (8)	–	–	✓
Talpykla (9)	✓	✓	✓
Nerūdijančiojo plieno geležtė (10)	✓	✓	✓
Neslystantis pagrindas (11)	–	✓	✓
Adapteris (12)	–	–	✓
Šluotelė (13)	✓	✓	✓
Pieno plakimo antgalis (14)	✓	✓	✓

Prietaisas atitinka Europos direktyvas 2006/95/EB, 2004/108/EB ir 2009/125/EB.



Baigus naudoti prietaisą, jį draudžiama išmesti į buitinių atliekų konteinerį; jis turi būti pristatytas į elektros ir elektronikos prietaisų perdirbimo surinkimo punktą. Medžiagos yra perdirbamos pagal jų ženklinimą. Pakartotinis naudojimas, perdirbimas ar kitoks senų prietaisų naudojimas ženkliai prisideda prie aplinkos apsaugos.

Informacijos dėl tinkamo utilizavimo punkto teiraukitės vietos savivaldybėje. Instrukcija gali būti keičiama.

Svarīga drošības informācija

- Šo ierīci un tās piederumus var izmantot personas ar ierobežotām fiziskām, sensorām vai garīgām spējām vai bez pieredzes un zināšanām, ja tās atrodas kāda uzraudzībā vai ir apmācītas lietot ierīci drošā veidā un izprot iespējamās briesmas.
- Šo ierīci un tas piederumus nedrīkst izmantot bērni.
- Ierīce, tas piederumi un elektrības vads jāglabā bērniem nepieejamā vietā.
- Bērni jāuzrauga, lai viņi ar šo ierīci un tās piederumiem nespēlētos.
- Ierīce vienmēr jāatslēdz no elektrības, atvienojot kontaktdakšu, ja tā netiek uzraudzīta vai ja radies bojājums tās darbības laikā, pirms montāžas, demontāžas vai tīrīšanas.
- Esiet piesardzīgi, darbojoties ar šo ierīci un tās piederumiem.
- Ir būtiski pagaidīt, līdz kustīgās daļas pilnībā apstājas, pirms tās mainât.
- Esiet piesardzīgi, darbojoties gar asajiem asmeņiem, kā arī iztukšojot trauku un to tīrot.
- Pēc ierīces un tas piederumu lietošanas, lūdzu, notīriet visas virsmas/daļas, kas nonākušas saskarē ar pārtikas produktiem. Lūdzu, sekojiet norādījumiem sadaļā "Tīrīšana un kopšana".
- Ja ierīces elektrības vads ir bojāts, tas jānomaina ražotāja centrālā klientu servisa pārstāvim vai personām ar līdzīgu kvalifikāciju. Nepareizi veikts remonts var radīt nopietnus draudus lietotājiem.
- Šī ierīce ir paredzēta lietošanai mājsaimniecībā un līdzīgos apstākļos, piemēram:
  - personāla virtuves zonā veikalos, birojos un citā darba vidē;
  - saimniecības ēkās;
  - klientu lietošanai viesnīcās, moteļos un citā dzīvojamā vidē;

- "bed and breakfast" tipa viesnīcās.

Ierīce nav paredzēta komerciālai lietošanai.

Pirms lietošanas

Uzmanīgi izlasiet lietošanas pamācību. Tā satur svarīgu informāciju par ierīces lietošanu, drošību un kopšanu. Tā jāglabā drošā vietā un, ja nepieciešams, jānodod citiem lietotājiem. Ierīci drīkst izmantot tikai paredzētajam mērķim saskaņā ar šiem lietošanas noteikumiem. Ievērojiet drošības noteikumus, lietojot šo ierīci.

Tehniskie dati

Nominālais spriegums:	220-240 V~ 50/60 Hz
Enerģijas patēriņš:	590-700 W
Aizsardzības klase:	II

Papildu drošības noteikumi

- Pievienojiet ierīci tikai maiņstrāvai ar atbilstošu spriegumu, kā norādīts ierīces tipu tabulā. Vadam un kontaktdakšai jābūt sausiem.
- Nekad neatvienojiet kontaktdakšu no rozetes, velkot aiz vada vai ar slapjām rokām.
- Ieslēdziet blenderi tikai tad, kad tas ir ievietots blendējamajā pārtikā. Izņemiet to no pārtikas tikai tad, kad ierīce ir pilnībā apstājusies.
- Neiegremdējiet motora korpusu ūdenī/pārtikā.
- Ierīce, tās piederumi un elektrības vads jāsargā no karstuma ietekmes.
- Ja lietošanas laikā ierīce nobloķējas, nekavējoties to izslēdziet un noņemiet traucējošo objektu, piemēram, iestrēgušu augļu vai dārzeņu gabalu.
- Ļaujiet karstiem produktiem/šķidrumiem atdzist līdz aptuveni 80 °C (mērglāze (7), pirms tos apstrādājat. Uzmanību! Risks applaucēties, apstrādājot karstu pārtiku.
- Nekavējoties pārtrauciet lietot ierīci un tās piederumus un/vai atvienojiet to no kontaktdakšas, ja:
  - ierīce vai elektrības vads ir bojāts;
  - ir aizdomas par ierīces bojājumu, ja tā nokritusi vai gadījies kas līdzīgs.

  Šādos gadījumos nododiet iekārtu remontā.
- Nelietojiet ierīci un tās piederumus ārpus telpām.
- Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas lietošanas, ekspluatācijas, nepareiza remonta vai tādu piederumu lietošanas rezultātā, kas nav paredzēti šai ierīcei.
  Šādos gadījumos tiek noraidītas arī prasības saistībā ar garantiju.

Lietošana

Blendera kātu var izmantot, lai sablendētu mīkstus augļus un vārītus dārzeņus vai lai sagatavotu bērnu pārtiku vai biezeņus.
Piederumi ir piemēroti pārtikas smalcināšanai un sajaukšanai, pienu putošanai vai kulšanai.
Sīks izmantošanas apraksts atsevišķiem piederumiem ir atrodams nodaļā "Darba uzsākšana". Jebkura cita veida izmantošana vai pārmērīga lietošana nav uzskatāma par piemērotu.
Lietošanas laikā ievērojiet drošības noteikumus.
Ražotājs neuzņemas nekādu atbildību par zaudējumiem, kas radušies nepareizas

lietošanas, ekspluatācijas, lietošanas noteikumu neievērošanas un neprofesionāla remonta rezultātā. Šādos gadījumos tiek noraidītas arī prasības saistībā ar garantiju.

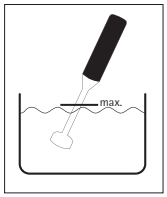
Darba uzsākšana

Lūdzu, notīriet visas daļas, kas aprakstītas sadaļā "Tīrīšana un kopšana", pirms tās nonāk saskarē ar pārtikas produktiem.

Blendera kāts

Blendera kātu (5) var izmantot, lai sablendētu mīkstus augļus un vārītus dārzeņus vai lai sagatavotu bērnu pārtiku vai biezeņus. Lieli gabali iepriekš rupji jāgriež.

- Sagatavojiet vēlamās pārtikas izejvielas un ievietojiet traukā, kas ir pietiekami liels, garš un stabils, piemēram, komplektā esošajā traukā (7). Izmantojiet pretslīdes pamatni, lai trauks stāvētu stabili.
- **Piezīme:** Kapājot burkānus vai līdzīgus produktus, aizpildiet mērglāzi maksimāli par 600 ml.
- **Uzmanību!** Komplektā esošā mērglāze (7) nav karstumizturīga. Maksimālā temperatūra, ko tā var izturēt, ir 80 °C. Ļaujiet vārošiem pārtikas produktiem sākumā nedaudz atdzist.
  Neizmantojiet mērglāzi (7) pārtikas uzglabāšanai.
- **Pārliecinieties, ka ierīce ir atvienota no elektrības.**
- Pielieciet blendera (5) kātu motora korpusa apakšā un saspiediet abas daļas kopā, līdz blenderī (5) ir dzirdams klikšķis, kas nozīmē, ka tas ir nofiksēts. Starp motora korpusu un blendera kātu (5) nedrīkst būt sprauga. Blenderim (5) stingri jāturas ierīcē, un tas nedrīkst ļodzīties vai izkrist.
  Ja nepieciešams, pagrieziet blendera kātu (5), stiprinot to klāt motora korpusam. Blendera kātam (5) ir jāsavienojas ar motora korpusu ar klikšķi un jānofiksējas.



- Izvēlieties vēlamo ātruma iestatījumu ar grozāmā gredzena (1) palīdzību ierīces augšpusē.
- Ievietojiet blendera kātu (5) pārtikas produktos.
  Uzmanību! Lietojot šo ierīci, ir iespējama šļakstīšanās. Lai izvairītos no šļakstīšanās, blendera (5) apakšējam galam ar asmeņiem vienmēr jābūt pilnībā nosegtam. Blendējot šķidrus pārtikas produktus, ierīce vienmēr jātur nelielā leņķī, lai gūtu labāku rezultātu.
  Izmantojot karstus pārtikas produktus, jāraugās, lai ierīce netiktu turēta tvaikā, lai izvairītos no kondensāta veidošanās motora korpusā.
  Ja nepieciešams, aizsargājiet motora korpusu un savas rokas no karstā tvaika ar nelielu, tīru virtuves dvieli. Nekavējoties noslaukiet kondensātu no korpusa.
- Iespraudiet kontaktdakšu rozetē.
- Stingri turiet ierīci vienā rokā un nospiediet slēdzi (2) ⏻. Motors sāks darboties.
- Tiklīdz pārtikas produkti ir sasnieguši vēlamo konsistenci, un ne vēlāk kā pēc vienas minūtes atlaidiet slēdzi (2) ⏻.
  Kā alternatīvu varat arī nospiest turbo pogu (3), **TURBO**, kas palielinās ierīces ātrumu.
- Pagaidiet, līdz motors un asmeņi ir apstājušies, tad noņemiet blendera kātu (5) no ierīces.
  Pirms novietojat ierīci uz piemērotas pamatnes, vienmēr izņemiet kontaktdakšu no rozetes.

Smalcinātājs

Smalcinātāju var izmantot, lai sagrieztu gabaliņos sīpolus, augļus, dārzeņus, cieto sieru, garšvielas, riekstus un gaļu.

- Noņemiet aizsargapvalku no naža.
  Novietojiet nerūsējošā tērauda nazi (10) iedobē trauka (9) apakšā.
  Pagrieziet nerūsējošā tērauda nazi (10), līdz tas ieslīd iekšā trauka (9) iedobē.
- **Uzmanību!** Asmeņi ir asi. Šī iemesla dēļ, kad nestrādājat ar asmeņiem, vienmēr izmantojiet aizsargvāciņu.
  Ielieciet produktus traukā (9), lai tie nepārsniegtu MAX atzīmi, un augšā uzlieciet augšējo daļu ar integrēto adapteri (8).
  Lai iegūtu labāku stabilitāti, piestipriniet gumijas pretslīdes pamatni (11) trauka (9) apakšā.
  Uzmanību! Ielejiet maksimāli 200ml ļoti šķidras pārtikas.
- Ievietojiet rokas blendera motora korpusu adapterī (8), kas ir integrēts augšējā daļā. Spiediet motora korpusa savienotājvietu pret adapteri (8), līdz trauka (9) augšējā daļā ir dzirdams klikšķis, kad tas ielec savā vietā un ir nofiksēts.
  Starp motora korpusu un adapteri (8) nedrīkst būt sprauga.
- Uzstādiet vajadzīgo ātrumu ar grozāmā gredzena (1) palīdzību. Cietākiem produktiem izmantojiet lielāku ātrumu.
- Pēc kontaktdakšas iespraušanas, vairākas reizes ar īsiem pārrāvumiem nospiediet ieslēgšanas ⏻ slēdzi (2), līdz sasniegts vēlamais rezultāts. Darbības laikā pieturiet trauku (9) ar vienu roku. Kā alternatīvu varat arī nospiest TURBO pogu (3), lai sablendētu. Tad ierīce darbojas uz pilnu jaudu.
- Kad vēlamais rezultāts sasniegts, pagaidiet, līdz motors un nazis apstājas, un atvienojiet elektrības padevi.
- Atbrīvojiet augšējo daļu no motora korpusa, nospiežot atslēgšanas pogu (4). Pēc tam no trauka (9) var noņemt augšējo daļu (8) un uzmanīgi izņemt nazi.
- Neizmantojiet trauku (9) pārtikas uzglabāšanai.

Piena putojamā slotiņa

Ar piena putotāju varat uzputot pienu, gatavojot, piemēram, kapučīno, late makjato vai pat desertus.

- Pievienojiet adapteri (12), ievietojot to piena putotājā (14), viegli uzspiežot. Adapteris (12) nofiksējas vietā dzirdamu klikšķi.
- Uzlieciet adapteri (12) uz motora korpusa savienojuma vietas un paspiediet to pret motora korpusu, līdz piena putotājs (14) ar dzirdamu klikšķi ielec savā vietā uz motora korpusa un ir nofiksēts. Starp motora korpusu un adapteri (12) nedrīkst būt sprauga. Piena putojamajai slotiņai (5) stingri jāturas ierīcē, un tā nedrīkst ļodzīties vai izkrist.
- Ielejiet pienu traukā ar augstām malām un ievietojiet tur piena putotāju (14).
- Uzstādiet vajadzīgo ātrumu ar grozāmā gredzena (1) palīdzību.
  Pēc kontaktdakšu iespraušanas rozetē, piespiediet un turiet ieslēgšanas slēdzi ⏻ (2), līdz panākts nepieciešamais rezultāts.
  Kā alternatīvu varat arī nospiest **TURBO** pogu (3), lai sablendētu. Tad ierīce darbojas uz pilnu jaudu.
- Pārvietojiet piena putojamo slotiņu (14) ar nelielām apļveida kustībām. Tiklīdz putu apjoms palielinās, paceliet piena putotāju (14) uz augšu, lai tas vienmēr darbotos tieši zem šķidruma virsmas.

- Kad vēlamais rezultāts sasniegts, pagaidiet, līdz motors un piena putojamā slotiņa (14) apstājas, un atvienojiet elektrības padevi.
- Atbrīvojiet adapteri (12) no motora korpusa, nospiežot atslēgšanas pogu (4). Atvelciet adapteri (12) nost no piena putojamās slotiņas (14).

Putojamā slotiņa

Ar putojamo slotiņu iespējams, piemēram, sakultu olas baltumu, putukrējumu vai kokteiļus, desertus, zupas, mērces vai majonēzi.

- Pievienojiet adapteri (12), ievietojot to putotājā (13), viegli uzspiežot. Adapteris (12) nofiksējas vietā dzirdamu klikšķi.
- Uzlieciet adapteri (12) uz motora korpusa savienojuma vietas un paspiediet to pret motora korpusu, līdz putotājs (13) ar dzirdamu klikšķi ielec savā vietā uz motora korpusa un ir nofiksēts. Starp motora korpusu un adapteri (12) nedrīkst būt sprauga. Putojamajai slotiņai (5) stingri jāturas ierīcē, un tā nedrīkst ļodzīties vai izkrist.
- Ielieciet sastāvdaļas piemērotā traukā un ievietojiet putojamo slotiņu (13).
- Uzstādiet vajadzīgo ātrumu ar grozāmā gredzena (1) palīdzību.
  Pēc kontaktdakšu iespraušanas rozetē, piespiediet un turiet ieslēgšanas slēdzi ⏻ (2), līdz panākts nepieciešamais rezultāts.
  Kā alternatīvu varat arī nospiest **TURBO**. pogu (3), lai sablendētu. Tad ierīce darbojas uz pilnu jaudu.
- Kad vēlamais rezultāts sasniegts, pagaidiet, līdz motors un putojamā slotiņa (13) apstājas, un atvienojiet elektrības padevi.
- Atbrīvojiet adapteri (12) no motora korpusa, nospiežot atslēgšanas pogu (4). Atvelciet adapteri (12) nost no putojamās slotiņas (13).

Tīrīšana un kopšana

Izņemiet kontaktdakšu no rozetes tūlīt pēc lietošanas.
Vienmēr notīriet blendera kātu (5) tūlīt pēc lietošanas, lai tam nepiekalstu pārtikas pārpalikumi, kas var sabojāt blendera (5) gultni.
Veicot iepriekšēju tīrīšanu, ļaujiet blenderim īsu brīdi darboties traukā ar karstu ūdeni.
Blendera kāts (5) lietošanas laikā ir nobloķēts ierīcē, un to var noņemt, tikai nospiežot atbrīvošanas pogu (4). Tagad blendera kātu (5) var noņemt.
Drošai uzglabāšanai ielieciet blendera kātu (5) aizsargvākā (6).
Notīriet piederumu tūlīt pēc lietošanas, lai piekaltuši pārtikas pārpalikumi to nesabojātu.
Neizmantojiet abrazīvus tīrīšanas līdzekļus.

	 Var mazgāt trauku mazgājamā mašīnā	 Var skalot zem tekoša ūdens	 Slaucīt ar mitru drānu
Motora korpuss	—	—	✓
Vāks (2)	✓	✓	✓
Aizsargvāciņš (6)	—	✓	✓
Mērglāze ar neslīdošu pamatni (7)	✓	✓	✓
Augšējā daļa ar integrētu adapteri (8)	—	—	✓
Trauks (9)	✓	✓	✓
Nerūsējošā tērauda nazis (10)	✓	✓	✓
Pretslīdes pamatne (11)	—	✓	✓
Adapteris (12)	—	—	✓
Putojamā slotiņa (13)	✓	✓	✓
Piena putojamā slotiņa (14)	✓	✓	✓

Ierīce atbilst Eiropas direktīvām 2006/95/EK, 2004/108/EK un 2009/125/EK.



Šo produktu tā darbmūža beigās nedrīkst izmest kopā ar parastajiem sadzīves atkritumiem, bet tas jānogādā savākšanas punktā elektrisko un elektronisko ierīču pārstrādei.
Materiāli var tikt otrreiz pārstrādāti atbilstoši norādēm uz tiem. Jūs sniegsiet nozīmīgu ieguldījumu vides aizsardzībā, otrreiz izmantojot, pārstrādājot un/vai kā citādi izmantojot izlietotās ierīces.
Par attiecīgo savākšanas punktu, lūdzu, interesējieties vietējā pašvaldībā.

Iespējamas izmaiņas.

POLSKA
contact-pl@wmf.com
801 300 420
Groupe SEB Polska
Ul. Inflancka 4C
00-189 Warszawa

SLOVENSKO
contact-sk@wmf.com
232 199 932
GROUPE SEB Slovensko, spol. s r.o.
Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava

ROMANIA
contact-ro@wmf.com
031 130 93 03
GROUPE SEB ROMÂNIAStr.
Ermil Pangratti nr. 13
011881 Bucureşti

HRVATSKACROATIA
contact-hr@wmf.com
(01) 30 15 295
SEB mku & p d.o.o.
Sarajevska 29,
10000 Zagreb

SLOVENIA
contact-si@wmf.com
02 234 94 95
GROUPE SEB Slovensko,
spol. s r.o.Cesta na Senec 2/A
821 04 Bratislava

ČESKÁ REPUBLIKA
contact-cz@wmf.com
773 070 853
Groupe SEB ČR s.r.o.
Futurama Business Park (budova A)
Sokolovská 651/136a
186 00 Praha 8

HUNGARY
contact-hu@wmf.com
06 1 272 7872
GROUPE SEB CENTRAL-EUROPE
Kft.2040 Budaörs,
Puskás Tivadar út 14

БЪЛГАРИЯBULGARIA
contact-bg@wmf.com
07 002 00 59
Груп Себ България ЕООДбул.
България 58 С, ет 9, офис 30
1680 София

Kundendienst-Adresse:

WMF consumer electric GmbH
Standort Trepesch
Steinstraße 19
D-90419 Nürnberg
Germany
Tel.: +49 (0) 7331 256 256
eMail: service-wmf@wmf-ce.de

Hersteller:

WMF consumer electric GmbH
Messerschmittstraße 4
D-89343 Jettingen-Scheppach
Germany
www.wmf-ce.de

Änderungen vorbehalten